

# Mach mit und spende für einen guten Zweck!



**Die AVALON-Stiftung wurde vom polnischen Staat als gemeinnützige Stiftung registriert und anerkannt. (Polnischer Landesjustizrat 0000270809)**

Ich heiße Anna Świrk und bin 28 Jahre alt. Vor zwei Jahren hat eine schwere gastrointestinale Krankheit mein Leben auf den Kopf gestellt. Ich leide an einer starken, chronischen Störung des Verdauungstraktes, die zu einer totalen Magen-Darm-Insuffizienz geführt hat. Dies bedeutet, dass ich weder Nahrung noch Flüssigkeiten über den Mund einnehmen kann. Ich lebe dank parenteraler Ernährung (PE), die über das Port-System Broviac das Blut zum Herz führt, bei der der Verdauungstrakt umgangen wird. Die Nährstoffe werden infundiert über einen zentralvenösen Katheter, der mir in die Hohlvene implantiert worden ist. Eine ärztlich kontrollierte parenterale Ernährung kann zu Hause verabreicht werden. Diese Infusion dauert etwa 16 bis 18 Stunden pro Tag, so dass meine Wohnung für mich zu einem Krankenhaus geworden ist. Künstliche Ernährung ist leider nur eine kurzfristige Lösung. Darüber hinaus kann sie lebensbedrohliche Konsequenzen, wie z.B. Sepsis oder arterielle Thrombose, mit sich bringen. Eine der wichtigsten Gesundheitsgefährdungen, die bei mir auftreten kann, ist eine schwere irreversible Leber- und Niereninsuffizienz, die nur durch Transplantation behandelt werden kann.

Ich bin mehrmals hospitalisiert und untersucht worden, jedoch habe ich bisher keine Diagnose erhalten. Ich habe Kontakt mit vielen polnischen Spezialisten aufgenommen, aber sie können nicht weiter helfen. Deswegen sind die Möglichkeiten einer Diagnose bzw. Therapien in Polen erschöpft. Ich habe deshalb keine andere Wahl, als Behandlungsmöglichkeiten im Ausland zu suchen. Die besten und bekanntesten Kliniken, die sich mit Motilitätsstörungen des Magen-Darm-Traktes beschäftigen, befinden sich in den USA. Die voraussichtlichen Kosten solch einer Therapie sind jedoch zu hoch, und ich kann sie nicht selbst bezahlen. Mit Ihrer Hilfe könnte ich jedoch die Behandlungskosten finanzieren, und hoffentlich wieder gesund werden. Ich danke Ihnen im voraus für jede Spende.

## BITTE UNTERSTÜTZEN SIE MICH IM KAMPF FÜR EIN NORMALES LEBEN

Mit jeder Spende mit dem Titel "Świrk, 6778" helfen Sie mir in meinem alltäglichen Leben

Überweisungen in **EUR**:

IBAN: **PL07 1600 1286 0003 0031 8642 6021**

Überweisungen in **USD**:

IBAN: **PL77 1600 1286 0003 0031 8642 6022**

Überweisungen in **anderen Währungen**:

IBAN: **PL62 1600 1286 0003 0031 8642 6001**

**SWIFT/BIC:** PPAB PLPK

### WICHTIG!

Wenn Sie eine Spende an eine bestimmte Person leisten möchten, bitte tragen Sie den Namen und die Nummer des Unterkontos dieser Person in den Titel der Überweisung ein - Świrk, 6778

Nach polnischem Recht (gemäß Art. 24 Abs. 1 des Datenschutzgesetzes vom 29. August 1997 - Polnisches Gesetzblatt Dz.U. 2016, Pos. 922) weisen wir darauf hin, dass Ihre Personendaten von der Avalon Stiftung mit Sitz in Warschau, Michała Kajki Straße 80/82/1, 04-620 verwaltet werden. Die Personendaten, d.h. Name und Nachname, Adresse, Kontonummer, werden zur Datenbankwartung des Gebers wie auch zu Kontaktzwecken verarbeitet. Ihre Name und Nachname werden den Nutznießern der Avalon Stiftung zur Verfügung gestellt. Gegebenenfalls können Ihre Personendaten gegenüber Dritten, die nach den Rechtsvorschriften ermächtigt worden sind, weitergegeben werden. Es steht Ihnen das Recht zu, die Einsicht in die erfassten Daten zu erhalten und sie zu korrigieren. Die Angabe der Personendaten ist freiwillig, jedoch zur Verwirklichung der obengenannten Ziele unentbehrlich.

Für weitere Informationen können Sie mein Profil auf der Polnischen Seite der Stiftung besuchen:

[http://www.fundacjaavalon.pl/nasi\\_beneficjenci/swirk\\_anna.html?highlight=WyJhbm5hliwic3dpcmsiLJhbm5hIFx1MDE1YndpcmsiXQ%3D%3D](http://www.fundacjaavalon.pl/nasi_beneficjenci/swirk_anna.html?highlight=WyJhbm5hliwic3dpcmsiLJhbm5hIFx1MDE1YndpcmsiXQ%3D%3D)

### Empfänger:

Fundacja AVALON - Bezpośrednia Pomoc

Niepełnosprawnym

ul. Michała Kajki 80/82/1

04-620 Warszawa, Polska

### Bankadresse des Empfängers:

BGŻ BNP Paribas SA

Oddział w Warszawie

Al. Krakowska 2

02-284 Warszawa